

Nº 210

Prot. n. 11 Reg. fls. 67

B. Pt. 113 n. 10-048 V

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1923

Data 5 de Maio 1923

52.  
4.

S. Paulo

Interessado Antonio Garcia Sanchez

Assumpto Pedido restituição da garantia que dependeu de B. Ar. de Santos



1923  
10

Pezos m/m

Arnaldo Bastos de Souza

Mo. Dr. P. P. ...  
5/3/1923

Fazenda Palmyra 25 de Fevereiro de 1923.  
(Estação de Serra Azul)

Exmo. Snr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura  
Comercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

*Handwritten signature*  
R. P. ... m. 3-678

Antonio Garcia Sanchez. Immigrante, Chegade ao Porto de Santos,  
no dia 23 de Janeiro de 1923. pelo Vapor (Flandria) procedente  
de Porto de Buenos Aires, achando-se localizado, com sua familia,  
(composta de sua mulher, Josefa, de 44 annes, seus filhos Juan,  
de 22, Santiago, de 16, José de 12, Maria, de 7, Josefa, de 7,  
e Antonio de 4½, annes) na Fazenda do Snr. Champleny & Filhos,  
na Estação de Serra Azul, conforme Prova com os Documentos Juntos,  
e tendo pague sua Passagens daquelle Porto ao de Santos, ven  
respeitosamente, pelo presente, requerer digno-se V. Excia., de  
accerdo com a lei, autorizar a restituição, ao suplicante, da  
importancia de pezos, 25:00 despendida com o seu trasporte,  
conforme o recibo junto ao presente.



nestes termos.

P. DEFERIMENTO.

210) 11 Res - Jr. 67

3

*Handwritten signatures and dates:*  
São Paulo, Março 1923  
P. P. ... ga



Vacinação contra a variola

2  
N<sup>o</sup> 10741

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saude de Santos

Attesto que Antônio Garcia Pinelus  
de 45 annos de idade, filho de Oquellio  
Garcia Pinelus foi aqui vaccinado  
nesta Delegacia resultado.

Santos, 15 de Setembro de 1922

O Inspector Sanitario,

J. Augusto Saraiva

215

Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil

M. y. m. 1123

GRATIS



VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.  
Santos, 16 de Setiembre de 1922

*[Handwritten signature]*

*Gratis*

Vaccinação contra a variola

3  
N<sup>o</sup> 774

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saúde de Santos

Attesto que *Luiz Augusto Garcia e Moraes*  
de *76* annos de idade, filho de *Antonio*  
*Garcia Sanchez* foi *sujeito* <sup>re</sup>vaccinado  
nesta Delegacia *com* resultado.

Santos, *10* de *Setembro* de 1922

O Inspector Sanitario,

*Richard K. K. K.*

217

Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil  
Boenas Aires



1922  
1923  
*[Handwritten signature]*

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.  
Santos, 16 de Setiembre de 1922



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Vacinação contra a variola

4  
N<sup>o</sup> 10773

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saude de Santos

Attesto que João Garcia Marcos  
de 22 annos de idade, filho de Antônio  
Garcia Sanchez foi ~~huj~~ <sup>re</sup>vaccinado  
nesta Delegacia resultado.

Santos, 15 de Setembro de 1922

O Inspector Sanitario,

*[Handwritten signature]*



8267

CONSEJO GENERAL  
M. A. ...  
Visto en el Consulado General de los E. U. de Brasil

916

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.  
Santos, 16 de Setiembre de 1922

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



Vaccinação contra a variola

5  
Nº 10728

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saude de Santos

Attesto que *Antônio Garcia Mouras*  
de *7* annos de idade, filho de *Antônio*  
*Garcia Sanchez* foi *hoje* <sup>re</sup>vaccinado  
nesta Delegacia *com* resultado.

Santos, *15* de *Setembro* de *1922*

O Inspector Sanitario,

*Dr. Augusto Casseus*

218

Visto Consulado Geral dos E. U. do C.

Buenos Aires

CONSUL GERAL



*M. J. ... 1927*

VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.

Santos, *10* de *Setiembre* de 192*7*



*Gratos*

*[Signature]*

Vaccinação contra a variola

6  
N.º 10799

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saude de Santos

Attesto que *Em Josefa Garcia Marcos*  
de *Famós* de idade, filho de *Antônio*  
*Garcia Sanchez* foi *hoje* <sup>re</sup>vaccinado  
nesta Delegacia *com* resultado.

Santos, *15* de *Setembro* de *1922*

O Inspector Sanitario,

*Richard A. Hansen*

218

Visto Consulado Geral dos E. U. do Brasil

Buenos Aires

19 de maio de 1923

QUAR DAS DE SAO PAULO

Consulado Geral

GRATIS



VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.  
Santos, 16 de Setiembre de 1923

Prato



*Luide [Signature]*

Vaccinação contra a variola

7  
N<sup>o</sup> 10775

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saude de Santos

Attesto que José Garcia Marcos  
de 12 annos de idade, filho de Antonio  
Garcia Mendes foi hoje<sup>re</sup> vaccinado  
nesta Delegacia com resultado.

Santos, 15 de Setembro de 1922

O Inspector Sanitario,

Antonio Mendes

218

Visto Consulado General de E. U. de Brasil

Buenos Aires, CONSUL. GEN. BRAS.

17 de mayo 1923

GRATIS



VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.

Santos, 16 de Setiembre de 1923

*[Handwritten signature]*



*Gratis*

Vaccinação contra a variola

8  
N<sup>o</sup> 10726

SERVIÇO SANITÁRIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saúde de Santos

Attesto que *Maria Garcia Moraes*  
de *7* *anos* de idade, filho de *Estevão*  
*Garcia Sanchez* foi *hoje* <sup>re</sup>vacinado  
nesta Delegacia *com* resultado.

Santos, *15* de *Setembro* de 192*2*

O Inspector Sanitário,

*W. Amador Soares*

228

Visto Consulado Geral das E. U. do Brasil

Santos Aires

17 y univ 1923

CONSUL GERAL

GRATIS



VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.  
Santos 16 de Setiembre de 1923



Santos

*[Handwritten signature]*



Vaccinação contra a variola

9  
N<sup>o</sup> 10772

SERVIÇO SANITARIO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Delegacia de Saúde de Santos

Attesto que *Josepha Marcus Peres*  
de *44* annos de idade, filho de *João*  
*Margues Sanchez* foi *boas* <sup>re</sup>vaccinado  
nesta Delegacia *com* resultado.

Santos, *15* de *Setembro* de 192*7*

O Inspector Sanitario,

*J. Aurelio de Souza*

218

Visto Consulado Geral dos E.U. do Brasil  
Buenos Aires 19 de Junho de 1922



*Gratis*



VISTO en este Consulado de la Rep. Argentina  
para la legalizacion de este documento.  
Santos, 16 de Setiembre, de 1922

*San de Praxias*

# LLOYD REAL HOLANDÉS 1/0 AMSTERDAM.



Talon de Control correspondiente al boleto de  
pasaje de Tercera Clase.

Nº 2996

Este talon debe ser conservado por el pasajero  
y exhibido cuando le sea requerido.

NOMBRES DE LOS PASAJEROS

1.	Antonio Garcia Sane	45
2.	Josefa	44
3.	Juan	22
4.	Santiago	16 1/2
5.	Jose	12
6.	Maria	7
7.	Josefa	7
8.	Antonina	4 1/2

1/1	1/2	1/4	1/0
5	2	1	—

Vapor

FLANDRIA

Salida del

BUENOS AIRES 19 ENERO 1923

de

á

IMPORTE DEL PASAJE PAGADO

\$

250 13

To 5-6-7

(4)

J. DeKens  
J. DeKens

4186/87/88

4189

---

J. Santos

---

O Cidadão José Luiz Carmo, segundo,  
Juiz de paz do Districto de Serra  
Azul, Comarca de S. Simão, Estado  
de S. Paulo & &

Atesto que o Sr. Antonio Garcia Sanchez, procedente  
de Buenos Aires, Republica Argentina, se acha locali-  
sado com sua familia na fazenda "Palmyra", sita neste  
Districto da Comarca de S. Simão. O referido é ver-  
dade e affirmo em fé do cargo que exerço.

Serra Azul, 25 de Fevereiro de 1923

O Segundo Juiz de Paz:



*Jose Luiz Carmo*

*Procurcheg a firma supra  
e dar fe:*

*Serra Azul, 25 de Fevereiro de 1923*

*Em Teste Jf. da verdade  
Jordão Garcia Sanchez*



Eu abaixo assignado, declaro que o colono Antonio Garcia Sanchez, com sua respectiva Familia, procedente de buenos Aires, contratado por intermedio do departamento Estadual do Trabalho se acha localizado na nossa Fazenda, denominada Palmyra, na Estação de Serra Azul, comarca de São Simão, deste Estado,

Por ser verdade dou Fé,

*Dou fé em Palmyra 25 de Fevereiro de 1923*  
*Caetano de Fátima*



*Reconheça a firma supra e dou fé:*

*Serra Azul, 25 de Fevereiro de 1923*

*Em test. da Verdade*  
*Jordão Gonçalves Saracura*



Antonio Garcia Sanchez, hespanhol, de 45 annos, sua mulher Josepha, de 44, seus filhos, Juan, de 22, Santiago, de 16, José, de 12, Maria e Josepha ( gêmeos ) de 7, e Antonio, de 4 annos, procedentes do porto de Buenos Aires, vieram pelo vapor " Flandria, entraram na Hospedaria deste Departamento, em 23 de Janeiro ultimo e seguiram para a fazenda dos Srs. Champlony & Filhos, na estação de Serra Azul, contractados pela procura n.3.866.

A localização da familia acima referida está em ordem. Conforme se verifica pelo documento junto o requerente devia ter despendido a importancia de PEZOS 250,00.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 9 de Março de 1923.

*J. M. Torres*  
Director.

*Prove ter permanecido  
5 annos na locutura  
do Estado no seu 1.<sup>o</sup>  
estabelecimento.*

*h. Costa*  
*Leitor*  
12.3.23

Attesto que Sr. Antonio Jacar  
Vanches foi colono no fundo de S. do  
Horizonte, da Companhia Lavoura, In-  
dustria e Colonizacão da mar de 2  
unhos tendo a durad no fundo  
maior ou menor 7 annos.

Jaboticabal 27 de Junho de 1923

Companhia Lavoura, Industria e Colonizacão

Albano Rodrigues Lima

Jaboticabal  
de 27 de Junho de 1923



Reconheço a firma supra dou fe  
Jaboticabal, 27 de Junho de 1923  
com test. de verdade.

Ox. Eulalio de  
Leonidio de Carvalho

— 2.º OFFICIO —  
JABOTICABAL  
Escrivão Interino,  
Leonidio de C. Homem

FIRMA NO TAB. LIBERATO  
R. Alvaros Penteado - S. PAULO





Antonio Garcia Sanchez, fidei  
restituicao de passageiros, de Buenos  
Ayres a Santos.

O Sr Director do Departamento, a fls  
17, diz que o referido colono e familia  
desam entrada na hospedaria em o  
dia 23 de Janeiro ultimo e seguiram  
contractados para a fazenda dos srus  
Champlory & Filhos, situada na esta-  
cao Serra Azul.

Verificando-se que os referidos co-  
lono ja tinham estado na lavoura  
deste Estado, o Sr Director desta di-  
rectoria expou o seguinte despacho:  
"Prove ter permanecido 5 annos na  
lavoura do Estado no seu 1º estabelecimen-  
to."

Tendo o requerente cumprido o  
despacho do Sr Director, enviando um  
attestado fornecido pela Cia Lavoura In-  
dustria e Colonizacao, attestado este que se  
encontra a fls 18, fero que nova-  
mente se foderá encaminhar ao Depar-  
tamento Estadual, o presente processo,  
a fim de que o Sr Director se mani-  
feste relativamente ao attestado refe-  
rido, entretanto, juizo superior man-  
dará o que for mais acertado.

Quint. Timor, 16-8-23

O'Leary  
2º Officia

do Dep. Est. do Trabalho.  
Re. desta  
Directoria inf.  
17-8-23

N..... 208

Reportando-me á minha informação de  
fls.17, nada tenho nem posso informar sobre o attestado de fls.18,  
por não poder, senão pelo que consta desse documento, affirmar que  
o colono esteve ou não sete annos na fazenda da Companhia Lavoura,  
Industria e Colonização. O requerente declarou nesta repartição,  
por occasião da matricula, ter residido em Jaboticabal por dez an-  
ninhos.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 28 de Agosto de 1923.

*Tom Curran*

Director.

*Salto a 28/8/23*

*Arthur de Leary*

O Sr Director do Departa-  
mento, na informaçã de fls  
diz nada poder informar sobre  
o attestado de fls 18, entretanto  
diz que o requerente por occasião  
da matricula declarou ter resi-  
dido em Jaboticabal por 10 annos.

Tratando-se de uma familia  
bem constituida e legalmente  
localizada, parece-me poder ser  
tomado em consideraçã o attes-  
tado alludido.

Quet. Minas, 12-9-923

Oleary  
2º officio

Provisão n.º 20.

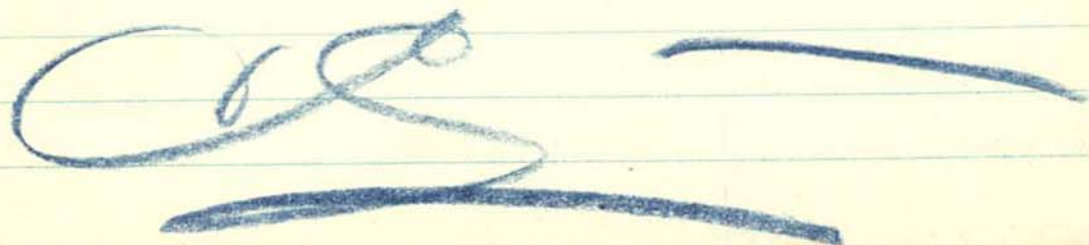
L. Costa

Director Inf.

13.9.23

Inst. Inf. N.º 46.  
98 - a Conta a

23-10-923 —



Recebi da Directoria de  
Terras, Colonizaçãe e Immigraçãe  
quatro passaportes festerceutes  
a familia do coronel Antonio  
Jacia Sanchez, passaportes estes  
que estavam no presente auto  
documentos de fls 11, 12, 13 e 14.

S Paulo, 16-11-923

Yosi Peiga